



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๒๖ มกราคม ๒๕๖๕		
หัวข้อข่าว	สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) เสนอร่าง “กฎหมายรับรองและสนับสนุนสิทธิของผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยิน” เพื่อปรับปรุงแก้ไขรูปแบบของสวัสดิการให้ดีขึ้น		

วันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๖๕ ที่อาคารรัฐสภาสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) นายอี มยองซู สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในฐานะกรรมาธิการการบริหารและความปลอดภัย ได้เสนอร่าง “กฎหมายรับรองและสนับสนุนสิทธิของผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยิน” โดยมีวัตถุประสงค์สำคัญในการสนับสนุนความต้องการด้านสวัสดิการของผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยินให้เกิดความเหมาะสมกับลักษณะเฉพาะของความพิการ

ผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยินนั้นมีความบกพร่องทางความสามารถในการมองเห็นและการได้ยินเสียงทำให้มีสภาพการดำเนินชีวิตที่แตกต่างจากผู้พิการในลักษณะอื่น ส่งผลทำให้การเข้าถึงการบริการทางการแพทย์และข้อมูลข่าวสารเป็นไปอย่างยากลำบาก จึงจำเป็นต้องกำหนดมาตรการให้การดูแลช่วยเหลือในการดำรงชีวิตประจำวันเป็นอย่างมาก

ประเทศที่นับว่ามีระบบสวัสดิการที่ก้าวหน้า เช่น สหรัฐฯ เยอรมนี และญี่ปุ่น ล้วนต่างมีกฎหมายและรูปแบบการบริหารจัดการด้านสวัสดิการที่ชัดเจนและแยกออกมาต่างหากจากกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับผู้พิการที่มีอยู่เดิม ซึ่งมีระบบบริการด้านสิทธิและการช่วยเหลือสนับสนุนในลักษณะต่าง ๆ อย่างหลากหลาย เช่น การจัดตั้งและบริหารจัดการศูนย์ช่วยเหลือสนับสนุนการศึกษาฝึกอบรม เพื่อให้สามารถพึ่งพาตนเองในการดำรงชีวิต มีการจัดส่งบุคลากรผู้เชี่ยวชาญไปฝึกอบรมเพื่อช่วยเหลือด้านการสื่อสาร ในขณะที่เกาหลีใต้ยังไม่ได้จัดประเภทความผิดปกติทางการมองเห็นและการได้ยินแยกออกมาต่างหาก รวมถึงสถานะที่แท้จริงของผู้พิการทางการมองเห็นและผู้พิการทางการได้ยินยังไม่มีที่ชัดเจน จึงส่งผลกระทบต่อรูปแบบการจักระบบสวัสดิการสำหรับผู้พิการเหล่านี้ยังคงถูกมองข้ามไม่ได้รับการเหลียวแลจนเกิดความบกพร่องและสร้างความเหลื่อมล้ำในสังคม

นายอี มยองซู สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร กล่าวว่า เมื่อพิจารณาวัตถุประสงค์ในเนื้อหาของร่างกฎหมายรับรองและสนับสนุนสิทธิของผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยินนั้น ผู้ที่มีความบกพร่องทางการมองเห็นและการได้ยินนั้นน่าจะมีข้อจำกัดที่เป็นอุปสรรคอย่างมากต่อการใช้ชีวิตประจำวัน หรือการดำรงชีวิตอยู่ในสังคม จึงเห็นว่าควรมีการจำแนกแยกแยะประเภทของความพิการและกำหนดกฎระเบียบให้ชัดเจนขึ้น โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขและสวัสดิการต้องดำเนินการสำรวจสภาพความเป็นจริงอย่างต่อเนื่องตามระยะเวลาทุก ๓ ปี เพื่อนำข้อมูลมาใช้กำหนดเป็นนโยบายในการจัดสรรสวัสดิการที่เกี่ยวข้องแก่ผู้พิการดังกล่าว

นอกจากนั้น บทบัญญัติในกฎหมายยังกำหนดให้รัฐบาลส่วนกลางและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ทั้งในระดับมหานครและระดับจังหวัด ดำเนินการจัดตั้งและบริหารจัดการศูนย์ส่งเสริมและพึ่งพาตนเองของผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยิน เพื่อให้การรับรองสิทธิในการดำรงชีวิตและช่วยยกระดับการมีส่วนร่วมทางสังคม สนับสนุนการเข้าถึงแหล่งข้อมูลและการสื่อสาร ส่งเสริมและจัดฝึกอบรมล่ามภาษามือ และสนับสนุนกิจกรรมทางสังคมในลักษณะต่าง ๆ

นายอี มยองซู คาดการณ์ว่าในเกาหลีใต้มีผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยินจำนวนประมาณ ๕,๐๐๐ - ๑๐,๐๐๐ คน แต่ตัวเลขดังกล่าวยังไม่ใช่ข้อมูลเชิงสถิติที่ถูกต้องเพราะยังไม่ได้มีการสำรวจอย่างจริงจัง อีกทั้งยังคงปราศจากการสนับสนุนและการกำหนดนโยบายใด ๆ แก่ผู้พิการเหล่านั้น เมื่อเทียบกับนโยบายสวัสดิการผู้พิการในประเทศสหรัฐฯ และญี่ปุ่น ดังนั้นภาครัฐจึงจำเป็นต้องให้การสนับสนุนอย่างจริงจังสอดคล้องตามเจตนารมณ์ของกฎหมายฉบับนี้ ทั้งนี้ได้มีการยื่นเสนอร่างกฎหมายไปแล้วในสมัยรัฐสภาชุดที่ ๒๐ แต่เนื่องจากสิ้นสุดวาระการดำรงตำแหน่งไปก่อนจึงไม่ได้มีการอภิปรายจนสามารถผลักดันออกมาเป็นกฎหมายได้สำเร็จ อย่างไรก็ตาม นับตั้งแต่รัฐสภาชุดที่ ๒๑ เป็นต้นมา จึงได้มีการประชุมร่วมกับผู้พิการทางสายตาและผู้พิการทางการได้ยิน ครอบครัว องค์กร และผู้เชี่ยวชาญที่เกี่ยวข้องอย่างต่อเนื่อง เพื่อทำความเข้าใจถึงสภาพความเป็นจริงในปัจจุบัน และผลักดันร่างกฎหมายดังกล่าวให้สำเร็จต่อไป

ที่มาของข่าว:	https://ccnews.lawissue.co.kr/view.php?ud=202201242042293788b3279dfb36_12
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๒๔ มกราคม ๒๕๖๕

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๑/๖๕
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	